



Broj/Број: 02 –50 –1-67-37/'05  
Sarajevo/Capajev: 26.1.2005.god

**ZAPISNIK**  
**37. sjednice Doma naroda**  
**Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,**  
**održane 26. januara 2005. godine**

Sjednica je počela u 11,20 sati.

Sjednicom je predsjedavao prvi zamjenik predsjedavajućeg Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine Velimir Jukić.

Na sjednici je bilo 12 delegata.

Delegati Goran Milojević i Ilija Filipović opravdali su izostanak.

Osim delegata, na sjednici Doma naroda bili su: predstavnici Vijeća ministara, predstavnici međunarodnih organizacija i predstavnici sredstava javnog informiranja.

Dom naroda usvojio je sljedeći izmijenjeni

**D N E V N I R E D**

1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja;
2. Zapisnici 35. i 36. sjednice Doma naroda;
3. Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o identičnom tekstu Zakona o izmjenama i dopunama zakona o uvozu i izvozu oružja i vojne opreme;
4. Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o identičnom tekstu Zakona o porezu na dodatu vrijednost (PDV);
5. Zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o radu institucija Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika;
6. Zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika;
7. Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku po hitnom postupku, u skladu s članom 99. Poslovnika;
8. Izvještaj o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2003.;
9. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama zakona o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine – prvo čitanje;
10. Prijedlog budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. – prvo čitanje;
11. Prijedlog zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. – prvo čitanje;

12. Prijedlog jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine;
13. Izvještaj o radu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda;
14. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Hrvatske o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu;
15. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vijeća ministara Srbije i Crne Gore o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu;
16. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vlade Republike Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske o saradnji po pitanjima borbe protiv terorizma, trgovine narkoticima i organiziranog kriminala;
17. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o transferu i prihvatu osoba na državnoj granici između Vlade Republike Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske;
18. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o transferu osuđenih osoba;
19. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Hrvatske o zajedničkom finansiranju održavanja i pogona regionalnog odvodnog sistema Komarna-Neum-Mljetski kanal;
20. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vlade BiH i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj saradnji u 2003. godini;
21. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o razvojnem kreditu (pružanje urbane infrastrukture i pružanja usluga) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj;
22. Prijedlog autentičnog tumačenja člana 51. stav 1. tačka a) Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 32/02).

#### **Ad-1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja**

Odgovora na delegatska pitanja nije bilo.

**Delegat Tomislav Limov** postavio je sljedeća pitanja Vijeću ministara BiH:

1. Koliko je tokom 2004. godine od strane institucija BiH registriran (količinski i novčano):
  - a) uvoz u Bosnu i Hercegovinu – voća i povrća, mlijeka, šećera, jestivog ulja, mineralne vode, prirodne vode, vina i piva,
  - b) izvoz iz Bosne i Hercegovine – voća i povrća, mlijeka, šećera, jestivog ulja, mineralne vode, prirodne vode, vina i piva.
2. Koliko je novčana vrijednost uvoza i izvoza sjemena i sadnog materijala u Bosnu i Hercegovinu i iz Bosne i Hercegovine u 2004. godini?

**Delegat Halid Genjac** postavio je sljedeće pitanje predsjedavajućem Vijeću ministara BiH:

1. Koji su razlozi ili koje je ekonomsko opravданje rukovodilo Vijeće ministara da zadrži dodatnu carinu na pekarski kvasac u okolnostima kada:
  - više od tri godine ne postoji domaća proizvodnja kvasca,
  - pekarski kvasac se koristi prevashodno u proizvodnji pekarskih proizvoda, tj. hljeba i peciva, odnosno životnih namirница koje ovakav pristup poskupljuje,
  - enormno visoka carinska zaštita nepostojeće domaće proizvodnje omogućuje monopolski položaj, isključivo administrativnim putem, proizvodima iz zemalja koje

- imaju potpisane ugovore o slobodnoj trgovini sa BiH (SCG i Hrvatska) istovremeno čineći skupljim mnogo kvalitetniji kvasac iz drugih evropskih zemalja 80%.
- već više od dvije godine žitozajednice BiH i Udruženje poljoprivrede i prehrambene industrije RS ukazuju Vijeću ministara na ovu nelogičnost....?

**Delegat Velimir Jukić** postavio je sljedeće pitanje Regulatornoj agenciji za komunikacije Bosne i Hercegovine:

- da li su cijene i kvalitet internet usluga jednake kod sva tri telekom operatera u BiH?
- šta čini Regulatorna agencija za komunikacije (RAK) kako bi se kvalitet ovih usluga popravio a cijene usluga snizile?

Predlažem RAK-u da, u okviru svojih zakonskih ovlaštenja, naloži operaterima podizanje kvaliteta usluga na viši nivo, preispitivanje sadašnje cijene usluga, te ako postoji mogućnost, naloži sniženje i ujedno izjednačenje cijena kod sva tri telekom operatera

#### **Ad-2. Zapisnici 35. i 36. sjednice Doma naroda**

Zapisnici 35. i 36. sjednice Doma naroda jednoglasno su usvojeni.

#### **Ad-3. Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o identičnom tekstu Zakona o izmjenama i dopunama zakona o uvozu i izvozu oružja i vojne opreme**

U raspravi nije нико учествовао.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o identičnom tekstu Zakona o izmjenama i dopunama zakona o uvozu i izvozu oružja i vojne opreme.

#### **Ad-4. Izvještaj Zajedničke komisije o nastojanju za postizanje sporazuma o identičnom tekstu Zakona o porezu na dodatu vrijednost (PDV)**

U raspravi nije нико учествовао.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o identičnom tekstu Zakona o porezu na dodanu vrijednost (PDV).

#### **Ad-5. Zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o radu institucija Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika**

U raspravi nije нико учествovaо.

Dom naroda usvojio je zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o radu institucija Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika Doma naroda, nakon čega je Zakon jednoglasno usvojen.

#### **Ad-6. Zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika**

U raspravi su учествовали Vinko Radovanović i Halid Genjac.

Dom naroda nije usvojio zahtjev Predstavničkog doma za razmatranje Zakona o izmjeni Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine po hitnom postupku, u skladu s članom 100. Poslovnika Zakon će se razmatrati u redovnoj proceduri.

#### **Ad-7. Zahtjev Vijeća ministara za razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku po hitnom postupku, u skladu s članom 99. Poslovnika**

U raspravi je учествovao Halid Genjac.

Dom naroda jednoglasno je usvojio zahtjev za razmatranje po članu 99. Poslovnika Doma naroda Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o krivičnom postupku.

**Ad-8. Izvještaj o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2003.**

U raspravi su učestvovali: Osman Brka, Tomislav Limov i Halid Genjac.

Dom naroda je većinom glasova usvojio Izvještaj o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2003. sa sljedećim zaključkom:

«Dom naroda izražava nezadovoljstvo zbog ovolikog kašnjenja sa izvještajem i upućuje protest Predsjedništvu Bosne i Hercegovine zbog ovakvog kašnjenja».

**Ad-9. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama zakona o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine – prvo čitanje**

U raspravi su učestvovali: Osman Brka i guverner Centralne banke Kemal Kozarić.

Dom naroda usvojio je u prvom i drugom čitanju Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama zakona o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine sa sljedećim amandmanima:

**Amandman 1.**

Član 1. briše se.

**Amandman 2.**

Član 2. koji postaje član 1. mijenja se i glasi:

“U Zakonu o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine (“Službeni glasnik BiH”, broj: 1/97; 29/02; 8/03; 13/03 i 14/03) ( u daljem tekstu: Zakon), u član 2. u stavu 3. iza tačke h. dodaje se nova tačka “i” koja glasi:

“i da provodi radnje u pomaganju borbe protiv pranja novca, pomaže antiterorističke mјere i mјere protiv opstrukcije provođenja Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, koje se odnose na banke.”

**Amandman 3.**

Član 3. briše se.

**Amandman 4.**

Član 4. briše se.

**Amandman 5.**

Član 5. briše se.

**Amandman 6.**

U članu 6., koji postaje član 2., briše se stav 2.

**Amandman 7.**

Član 7. briše se.

**Amandman 8.**

Član 8. postaje član 3.

**Amandman 9.**

Član 9. briše se.

**Amandman 10.**

Članovi 10., 11., 12., 13. i 14. postaju članovi 4., 5., 6., 7. i 8.

### **Amandman 11.**

Član 11. Prijedloga zakona mijenja se i glasi:

“Član 27.

Raspodjela čistog profita Centralne banke

Ako Centralna banka ostvari čisti profit u bilo kojoj godini, čisti profit raspoređuje Upravno vijeće primjenjujući sljedeći redoslijed prioriteta:

- a. dio čistog profita izdvaja se na račun generalne rezerve Centralne banke, tako da iznos početnog kapitala i generalne rezerve bude ekvivalentan iznosu od pet procenata ukupnog iznosa novčane pasive (kako je definirano članom 31. Zakona) prikazane na računima Centralne banke za kraj te finansijske godine;
- b. ostatak čistog profita raspoređuje se tako da 40 procenata Upravno vijeće raspoređuje svojom odlukom za povećanja kapitala i rezerve za generalne rezerve Centralne banke, a 60 procenata Centralna banka uplaćuje na račun institucije zadužene za Budžet Bosne i Hercegovine, u periodu od četiri mjeseca nakon završetka budžetske godine.
- c.čista nerealizirana dobit raspoređuje se na račun procijenjene vrijednosti rezervi, koji se vodi u bilansu stanja Centralne banke”.

### **Amandman 12.**

Član 15., koji postaje član 9., mijenja se i glasi:

“Raspodjela čistog profita Centralne banke u skladu s članom 5. ovog zakona (član 17.Zakona) izvršit će se prema ostvarenim razultatima poslovanja za finansijsku 2004. najkasnije do 28. februara 2005.

### **Amandman 13.**

Član 16., koji postaje član 10., mijenja se i glasi :

“Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u “Službenom glasniku BiH”, a objavit će se i u službenim glasnicima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.”

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Osman Brka
- Anto Spajić
- Goran Milojević

### **Ad-10. Prijedlog budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. – prvo čitanje**

U raspravi su učestvovali: Osman Brka, predstavnici Vijeća ministara Jusuf Kumalić i Ranko Šakota, Tomislav Limov, Đoko Pajić, Hasan Čengić, Mustafa Pamuk, Velimir Jukić, Hilmo Neimarlija i Halid Genjac.

Dom naroda je većinom glasova usvojio u prvom i drugom čitanju Prijedlog budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. godinu u istovjetnom tekstu kao i na Predstavničkom domu uz sljedeće zaključke:

1. Prilikom implementacije, odnosno izvršenja Budžeta institucija BiH i međunarodnih obaveza za 2005. potrebno je strogo voditi računa o poštivanju Ustava BiH. Obavezuje se Vijeće ministara BiH da, u roku od 30 dana od dana 26.1.2005., predloži Rebalans budžeta, posebno u vezi s plaćama državnih službenika i «osoba koje obavljaju službu u institucijama Bosne i Hercegovine», imajući u vidu diskusiju vodenu na sjednici Doma naroda u vezi s razmatranjem Prijedloga budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. godinu;

2. Da se prilikom implementacije Budžeta institucija BiH i međunarodnih obaveza za 2005. godinu osiguraju i omoguće finansijska sredstva, odnosno uslovi za nesmetan i normalan rad Ureda oficira za vezu u Hagu.

**Ad-11. Prijedlog zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. – prvo čitanje**

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda je većinom glasova usvojio u prvom i drugom čitanju Prijedlog zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2005. godinu u identičnom tekstu kao i na Predstavničkom domu.

**Ad-12. Prijedlog jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine**

U raspravi je učestvovao Hilmo Neimarlija.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Prijedlog jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine u identičnom tekstu kao i na Predstavničkom domu.

**Ad-13. Izvještaj o radu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda**

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj o radu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda.

**Ad-14. – 21. Davanje saglasnosti za ratifikaciju**

U raspravi nije niko učestvovao.

Doma naroda je dao saglasnost za ratifikaciju:

- Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Hrvatske o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu;
- Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vijeća ministara Srbije i Crne Gore o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu;
- Sporazuma između Vlade Republike Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske o saradnji po pitanjima borbe protiv terorizma, trgovine narkoticima i organiziranog kriminala;
- Sporazuma o transferu i prihvatu osoba na državnoj granici između Vlade Republike Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske;
- Konvencije o transferu osuđenih osoba;
- Ugovora između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Hrvatske o zajedničkom finansiranju održavanja i pogona regionalnog odvodnog sistema Komarna-Neum-Mljetski kanal;
- Sporazuma između Vlade BiH i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj saradnji u 2003. godini;
- Sporazuma o razvojnom kreditu (pružanje urbane infrastrukture i pružanja usluga) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj.

**Ad-22. Prijedlog autentičnog tumačenja člana 51. stav 1. tačka a) Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 32/02)**

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Autentično tumačenje člana 51. stav 1. tačka a) Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 32/02).

Sjednica je završena u 17,00 sati.

Sastavni dio ovog zapisnika je neautorizirani transkript sjednice.

**SEKRETAR  
DOMA NARODA**  
Jadranko Tomić

**PRVI ZAMJENIK  
PREDSJEDAVAJUĆEG  
DOMA NARODA**  
Velimir Jukić